



Gebrauchsanweisung · Operating instructions · Istruzioni d'uso
Mode d'emploi · Gebruiksaanwijzing · Manual de instrucciones

Art.-Nr./Item no./Codize/Réf./ Art. nr./Código: 37348

UV-B Quick Test

UV-B Schnelltest · UV-B Quick Test · Test rapido UV-B
Test rapide UV-B · UV-B sneltest · Test rápido UV-B



UV-B Schnelltest

Anwendung: Diese wiederverwendbare Karte, kann UV-B Strahlung innerhalb von 10 Sekunden nachweisen. Halten Sie die Karte unter die UV-Lampe direkt in den Spot (Abstand zur Lampe ca. 5 cm), um zu prüfen, ob die Lampe noch UV-B Strahlung abgibt. Eine „lila Sonne“ wird auf der Karte unter der UV-Lampe angezeigt und bedeutet, dass die Lampe noch UV-B Strahlung abgibt.

⚠ Achtung: Ersetzen Sie UV-Lampen spätestens jährlich oder früher. Die Karte dient dabei nur als Anhaltspunkt. Wenn die Karte keine Farbe zeigt, sollte die UV-B Lampe umgehend getauscht werden!
Die Karte kann bis zu 500 Mal wiederverwendet werden.

UV-B Quick Test

Use: This reusable card can detect UV-B rays within 10 seconds. Hold the card directly in the spotlight under the UV lamp (approx. 5 cm from lamp) to check if the lamp still emits UV-B rays. A "purple sun" under the UV lamp, the lamp is still emitting UV-B rays.

⚠ Caution: Replace UV lamps at least annually or sooner. This card only serves as a guide. If the card does not change colours, replace the UV-B lamp immediately.
The card can be reused up to 500 times.

Test rapido UV-B

Utilizzo: Questa cartina riutilizzabile può comprovare la presenza di raggi UV-B nel giro di 10 secondi. Tenere la cartina sotto la lampada UV direttamente sotto il faretto (distanza dalla lampada ca. 5 cm) per verificare se la lampada emette ancora raggi UV-B. Appare sulla cartina posta sotto la lampada UV un "sole viola", il che significa che la lampada emette ancora raggi UV-B.

⚠ Attenzione: Sostituire le lampade UV al più tardi dopo un anno o prima. La cartina funge in tal senso solamente da riferimento. Se la cartina non mostra alcun colore, sarebbe necessario sostituire immediatamente la lampada UV-B!
La cartina può essere riutilizzata fino a 500 volte.

Test rapide UV-B

Application: Cette carte réutilisable peut émettre un rayonnement UV-B dans un laps de temps de 10 secondes. Tenez la carte directement sous le spot de la

lampe à UV (distance par rapport à la lampe env. 5 cm), pour vérifier si la lampe émet toujours un rayonnement UV-B. Un « soleil violet » apparaît sur la carte lorsque la lampe émet encore un rayonnement UV-B.

⚠ Attention: Remplacez les lampes à UV au plus tard tous les ans, voire plus tôt. La carte est utilisée uniquement à titre indicatif. Si la carte ne montre aucune couleur, la lampe à UV-B doit être immédiatement remplacée!
La carte peut être réutilisée jusqu'à 500 fois.

UV-B sneltest

Toepassing: Deze herbruikbare kaart kan de UV-B straling binnen 10 seconden detecteren. Houd de kaart onder de UV-lamp direct in de spot (afstand tot de lamp ca. 5 cm) om te controleren of de lamp nog UV-B straling afgeeft. Er wordt een 'paarse zon' op de kaart onder de UV-lamp getoond hetgeen betekent dat de lamp nog UV-B straling afgeeft.

⚠ Let op: Vervang UV-lampen uiterlijk eens per jaar of eerder. De kaart dient daarbij alleen als indicatie. Als de kaart niet verkleurt, moet de UV-B lamp zo snel mogelijk worden vervangen!
De kaart kan tot 500 keer opnieuw gebruikt worden.

Test rápido UV-B

Aplicación: Esta tarjeta reutilizable puede indicar la radiación UV-B en un intervalo de 10 segundos. Coloque la tarjeta directamente bajo la lámpara UV (distancia respecto a la lámpara aprox. 5 cm) para comprobar si todavía emite radiación UV-B. Si en la tarjeta aparece un «sol lila» bajo la lámpara UV, esta todavía emite radiación UV-B.

⚠ Atención: Cambie las lámparas UV como muy tarde una vez al año o antes. La tarjeta sirve únicamente como referencia. ¡Si la tarjeta no muestra ningún color, cambie la lámpara UV-B de inmediato!
La tarjeta puede emplearse hasta 500 veces.

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG

Otto-Hahn-Str. 9 · 53501 Gelsdorf · Germany

Tel.: +49 (0) 22 25 - 94 15 0 · Fax: +49 (0) 22 25 - 94 64 94

info@dohse-aquaristik.de · www.dohse-terrarium.com

Art.-Nr. / Item no. # 37348

